

MUNICIPALITÉ DE CHELSEA

MRC DES COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

**AVIS DE PROMULGATION**

**AVIS PUBLIC** est par la présente donné que le Conseil de la Municipalité de Chelsea a, à sa session tenue le 18 décembre 2018, adopté le règlement suivant :

**RÈGLEMENT NUMÉRO 1110-18**

**RÈGLEMENT POUR L'ENTRETIEN ET  
L'OPÉRATION DU RÉSEAU DE  
DISTRIBUTION ET DE TRAITEMENT DE  
L'EAU POTABLE ET DU RÉSEAU  
D'ÉGOUTS ET DE TRAITEMENT DES EAUX  
USÉES POUR LES SECTEURS  
CENTRE-VILLAGE ET MILL**

**AVIS PUBLIC** est également donnée que ce règlement est déposé au bureau du Directeur général et secrétaire trésorier, sis au 100, chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

**AVIS PUBLIC** est aussi donnée que ce règlement a été approuvé par :

1. Le Conseil municipal, le 18 décembre 2018

**AVIS** est en outre donné que le règlement est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2019.

**DONNÉ À CHELSEA, QUÉBEC ce 19<sup>e</sup> jour du mois de février 2019.**

**NOTICE OF PROMULGATION**

**PUBLIC NOTICE** is hereby given that the Council of the Municipality of Chelsea, at a sitting held January 9<sup>th</sup>, 2018, has adopted the following by-law:

**BY-LAW NUMBER 1110-18**

**BY-LAW FOR THE MAINTENANCE AND  
OPERATION OF POTABLE WATER  
DISTRIBUTION AND TREATMENT  
SYSTEM AND SEWER AND  
WASTEWATER TREATMENT SYSTEM  
FOR CENTRE-VILLAGE AND MILL  
SECTORS**

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law is kept in the office of the Director General and Secretary Treasurer, located at 100 chemin Old Chelsea, Chelsea (QC) J9B 1C1 and is available for consultation by any interested party, during normal business hours.

**PUBLIC NOTICE** is also given that this by-law has been approved by:

1. Municipal Council on December 18, 2018

**NOTICE** is further given that this by-law has come into effect January 1<sup>st</sup>, 2019.

**GIVEN AT CHELSEA, QUÉBEC, this 19<sup>th</sup> day of the month of February 2019.**



Céline Gauthier  
Directrice générale par intérim  
Acting Director general